

31987R3252

L 314/17

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

4.11.1987

**NARIADENIE RADY (EHS) č. 3252/87
z 19. októbra 1987
o koordinácii a podpore výskumu v sektore rybného hospodárstva**

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu (1),

keďže nariadenie Rady (EHS) č. 101/76 (2) stanovuje, že vzhľadom na koordináciu štrukturálnych politík členských štátov v sektore rybného hospodárstva sa v súlade s postupom uvedeným v článku 43 ods. 2 zmluvy musia prijať opatrenia na koordinovanie politiky výskumu a vedeckej a technickej pomoci v tejto oblasti;

keďže nedávny vývoj ovplyvňujúci sektor rybolovu, najmä rozšírenie rybárskych zón na 200 míľ a založenie systému spoločenstva na zachovanie a riadenie zdrojov rybolovu zintenzívnilo potrebu účinnej koordinácie biologického, technologického a hospodárskeho výskumu v sektore rybného hospodárstva spoločenstva, aby sa umožnilo prispôbenie flotíl spoločenstva novým podmienkam rybolovu;

keďže zavedenie opatrení na umožnenie účinnej koordinácie výskumu rybolovu v rámci spoločenstva vyžaduje, aby sa ustanovenia nariadenia (EHS) č. 101/76 týkajúce sa výskumu rybolovu doplnili, najmä dojednaniami o systematickej výmene vedeckých, hospodárskych a finančných informácií o výskume rybného hospodárstva v spoločenstve a koordinácii výskumu v oblastiach, ktoré pravdepodobne ovplyvnia rôzne úpravy v odvetví rybárskemu priemyslu v spoločenstve;

keďže rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe pre činnosti spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (3) stanovuje najmä vykonanie výskumných programov na zvýšenie produktivity, zlepšenie kvality a spracovanie produktov rybolovu;

keďže koordinácia a podpora výskumu znamená, že spoločenstvo by malo podporovať a dopĺňovať prácu vykonávanú v členských štátoch, aby sa lepšie splnili požiadavky výskumu a potreby spoločnej politiky rybného hospodárstva;

keďže za týmto účelom by sa mali prijať ustanovenia pre vznik výskumných a výskumných koordinačných programov spoločenstva v oblastiach so zvláštnou dôležitosťou na dosiahnutie cieľov spoločnej politiky rybného hospodárstva;

keďže Stály výbor pre rybársky priemysel (SCFI) a Vedecký a technický výbor pre rybné hospodárstvo (STCF) poskytujú najlepšie prostriedky podpory a pomoci Komisii, prospešné pri výkone úloh, ktoré jej boli zverené, pokiaľ ide o koordináciu a podporu výskumu rybného hospodárstva;

keďže práca týchto výborov a práca Vedeckého a technického výskumného výboru (CREST) sa musí koordinovať;

keďže, s cieľom využiť výsledky výskumu, na ktorom sa spoločenstvo zúčastňuje, sa musí zabezpečiť ich dostupnosť pre zainteresované strany spoločenstva;

keďže sa musí prijať ustanovenie o finančnom príspevku spoločenstva pre výskumné a výskumné koordinačné programy spoločenstva,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Vzhľadom na dosiahnutie cieľov spoločnej politiky rybného hospodárstva, výskum rybného hospodárstva, ktorý sa vykonáva v členských štátoch, sa koordinuje a podporuje na úrovni spoločenstva v súlade s ustanoveniami uvedenými v tomto nariadení.

2. Pri uplatňovaní tohto nariadenia sa musia zohľadniť všeobecné línie vedeckej a technickej politiky stanovenej spoločenstvom.

HLAVA I

Informácie a konzultácie

Článok 2

Postup o informáciách a konzultáciách medzi členskými štátmi a Komisiou sa stanovuje v súlade s ustanoveniami článkov 3 a 4.

(1) Ú. v. ES L 255, 13.10.1986, s. 239.

(2) Ú. v. ES L 20, 28.1.1976, s. 19.

(3) Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1.

Článok 3

1. Členské štáty každoročne informujú Komisiu o povahe a rozsahu výskumných činností v rybnom hospodárstve, vykonávaných alebo plánovaných v rámci ich oprávnenia alebo s ich finančnou pomocou.

Členské štáty vynaložia všetko úsilie, aby Komisiu za rovnakých podmienok informovali o prácach rybolovného výskumu vykonávaných alebo plánovaných inými orgánmi.

2. Komisia vedie stály súpis výskumných činností uvedených v odseku 1.

3. Komisia prijme podľa postupu uvedeného v článku 47 nariadenia Rady (EHS) č. 4028/86 ⁽¹⁾ podrobné pravidlá na uplatnenie tohto článku, najmä podmienky, za ktorých je možné získané informácie sprístupniť zainteresovaným stranám.

Článok 4

1. Komisia sústavne sleduje trendy a vývoj v rybolovnom výskume v spoločenstve. Za týmto účelom podnikne konzultácie s členskými štátmi v rámci Stáleho výboru pre rybársky priemysel.

2. Komisia zabezpečí, aby sa koordinovala práca tohto výboru a Vedeckého a technického výboru pre rybné hospodárstvo a Vedeckého a technického výskumného výboru.

HLAVA II

Výskumné a výskumno-koordinačné programy spoločenstva

Článok 5

Rada na základe návrhu Komisie prijme v súlade s postupom stanoveným v článku 43 zmluvy:

- a) Výskumné programy spoločenstva v oblastiach zvláštneho významu pre spoločnú politiku rybného hospodárstva;
- b) Výskumno-koordinačné programy spoločenstva zamerané na racionálne organizovanie využívaných zdrojov, efektívne použitie výsledkov a pokračovanie prác v súlade s cieľmi spoločnej politiky pre rybné hospodárstvo.

Článok 6

1. Komisia zabezpečí, aby výskumné programy spoločenstva sa vykonávali na základe uzavretých zmlúv s vedeckými centrami a inštitúciami o tom, že budú spoločne niesť náklady na výskum.

2. Komisia zabezpečí, aby sa výskumno-koordinačné programy spoločenstva vykonávali prostredníctvom organizovania seminárov, konferencií, študijných návštev, vedeckých výmen a pracovných stretnutí vedeckých odborníkov a prostredníctvom spájania, analyzovania, prípadne publikovania výsledkov.

3. Za účelom uplatňovania odsekov 1 a 2 Komisia môže zvolať odborníkov na vysokej úrovni.

4. Rozhodnutia týkajúce sa vykonávania výskumných programov spoločenstva uvedených v odseku 1 a výskumno-koordinačných programov spoločenstva Komisia prijme podľa postupu stanoveného v článku 47 nariadenia Rady (EHS) č. 4028/86.

HLAVA III

Všeobecné ustanovenia

Článok 7

Spoločenstvo finančne prispeje k vykonaniu výskumných a výskumno-koordinačných programov spoločenstva. Odhadované finančné požiadavky pre tento účel stanoví Rada v súlade s postupom uvedeným v článku 5. Vyčlenené prostriedky potrebné pre jednotlivé finančné roky sa stanovujú ročne vo všeobecnom rozpočte Európskych spoločenstiev.

Článok 8

Šírenie výsledkov výskumných a výskumno-koordinačných programov spoločenstva sa uskutoční v súlade s nariadením rady (EHS) č. 2380/74 ⁽²⁾.

Článok 9

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 376, 31.12.1986, s. 7.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu 19. októbra 1987

Za Radu
predseda
L. TØRNÆS
